

استكمال الاستعدادات لإطلاق أعمال المؤتمر القضائي الثالث

استكملت اللجنة التحضيرية للمؤتمر القضائي الثالث استعداداتها لإطلاق أعمال المؤتمر المنوي عقده بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٩ في مدينة بيت لحم، وتستمر أعماله مدة ثلاثة أيام، بحضور كافة القضاة وممثلين عن مؤسسة الرئاسة والحكومة ومؤسسات المجتمع المدني ووسائل الإعلام. وينعقد المؤتمر تحت عنوان "القضاء المستقل عنوان السيادة"، وسيشمل إضافة إلى جلسة الافتتاح لقاءً للقضاة مع معالي القاضي فريد الجراد، رئيس المحكمة العليا، ورئيس مجلس القضاء الأعلى. كما يتناول العديد من المواضيع المتعلقة باستقلالية القضاء وفاعليته، والنزاهة والمسافة والشفافية، وتعزيز المؤسسة، ومرافق المحاكم وإداراتها، ودور المكتب الفني في تعزيز الأحكام القضائية، والتدريب القضائي، وإستراتيجية مجلس القضاء للأعوام القادمة، ومدى استجابة اللوائح والأنظمة لتحديات عمل المجلس، والسياسة الإعلامية لمجلس القضاء الأعلى، وعرض لبرنامج ميزان ٢. وستحدث معالي القاضي فريد الجراد في اليوم الأخير من المؤتمر حول التطلعات المستقبلية للسلطة القضائية، والبيان الختامي للمؤتمر. يذكر أن المؤتمر القضائي سيعقد بدعم من مشروع نظام لسيادة القانون الممول من وكالة التنمية الأمريكية USAID.

القضاء الفلسطيني... خطوات حثيثة في البناء والتطوير

نحج مجلس القضاء الأعلى بتحقيق معظم الأهداف والأنشطة التي وردت في خطته الإستراتيجية للأعوام ٢٠٠٨ - ٢٠١٠، وبإشراف المجلس ومن خلال وحدة التخطيط بإعداد خطة إستراتيجية للأعوام الثلاثة القادمة، حيث سيواصل المجلس السعي لتحقيق أهدافه، انطلاقاً مما وصل إليه، وتعزيزاً لما تم تحقيقه.

لا شك أن المتبع لتطور العمل القضائي في هذه المرحلة يلاحظ أن مشكلة القضايا المترامية أمام المحاكم أخذت بالتلاشي شيئاً فشيئاً، ويلاحظ أن القضايا التي تأتي إلى المحاكم يتم الفصل فيها في وقت معقول، والقضايا التي تراكمت أمام المحاكم خلال الإنتفاضة يجري الفصل فيها، وانعكس ذلك إيجابياً بانخفاض عدد القضايا أمام المحاكم.

إن التحدي الأكبر الذي لا زال يواجه المحاكم حالياً هو القضايا الجنائية المترامية أمامها، والتي يعود تأخير البت فيها إلى عوامل ليست بغالبها ذات علاقة بالقضاء، مثل تغيب شهود النيابة عن جلسات المحكمة، أو تغيب المحامين، أو صعوبة إحضار المتهمين إلى المحكمة، وغير ذلك من العوامل التي جعلت السير في هذا النوع من القضايا أبطاً من اللازم رغم التقدم الحاصل في نسبة الفصل في هذه القضايا، وفي هذا السياق يواصل مجلس القضاء البحث عن الآليات اللازمة لتقليل هذه المشكلة، ومن هذه الآليات زيادة عدد الهيئات القضائية التي تنظر في هذا النوع من القضايا، والعمل على إحضار الشهود إلى جلسات المحاكمة.

لا شك أن إدارات السلطة القضائية تشكل عاملاً مهماً في تحفيز العمل القضائي وتطويره، وأخذت على عاتقها العمل على رفع شأن العمل القضائي والنهوض به ورفع كفاءته وتحقيق حياديته، فقد أعدت دائرة التفتيش القضائي برنامجاً مكثفاً للتفتيش القضائي، واعتمدت التفتيش الفجائي في كثير من الأحيان باعتباره أجدى من التفتيش الدوري، لأنه يتيح للمفتشين النزول إلى ميدان العمل بدون إعلام القاضي أو الموظف أو المحكمة المعنية بالتفتيش عليها، ودون سابق إنذار، ومارست هذا النوع من التفتيش على محاكم الصلح والبداية والاستئناف للتعرف على مدى التزام السادة القضاة والموظفين في تطبيق القواعد القانونية، ومدى التزامهم بتسهيل طلبات المراجعين والاستجابة لها، وتكررت الزيارات المفاجئة مرتين أو أكثر لبعض المحاكم في ذات الشهر.

كما نفذت دائرة التدريب القضائي العديد من الأنشطة التدريبية في مجالات مختلفة، حيث استهدف التدريب القضاة الجدد والقادمين على حد سواء، وأشتمل برنامج التدريب على مجموعة من الموضوعات القانونية الهامة في صميم العمل القضائي. وفي هذا السياق لا بد من الإشارة إلى أن مجلس القضاء الأعلى يشهد الآن تعاوناً غير مسبوق بالعلاقة مع المعهد القضائي الفلسطيني وتكامل الأدوار، ولا يقتصر التدريب القضائي على ما يجري محلياً بل هناك برامج تدريب يجري تنفيذها في معاهد قضائية عربية خاصة في الأردن وفي اليمن. لا شك أن التداخل المنطقي في العمل بين القضاة والموظفين الإداريين، دفع مجلس

في كلمة وجهها لفخامة الرئيس بمناسبة صدور التقرير السنوي الخامس

رئيس المحكمة العليا يدعو لتدخل تشريعي لمواجهة بعض تحديات القضاء



دعا معالي القاضي فريد الجراد، رئيس المحكمة العليا، رئيس مجلس القضاء الأعلى، فخامة الرئيس محمود عباس، رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية لإجراء بعض التعديلات التشريعية لمساعدة القضاء الفلسطيني في مواجهة بعض التحديات التي تقف أمامه. وقال معالي رئيس المحكمة العليا في رسالة وجهها إلى فخامة الرئيس بمناسبة صدور التقرير السنوي الخامس للسلطة القضائية إن اعتماد الهيئات الثلاثية القضائية على رؤية الدعوى المدنية في محكمة البداية، وارتباط العمل القضائي بتعاون أطراف الدعوى من المحامين وأعضاء النيابة العامة، والضابطة العدلية وأجهزة الأمن، وقلة عدد الكادر الوظيفي في القضاء تشكل تحدياً، ومعوقات تحول دون تحقيق الإنجازات التي يصبو إليها مجلس القضاء الأعلى وفق رؤيته الاستراتيجية، ومع هذا فإن العمل يجري لتذليل هذه الصعوبات والتحديات باهتمام ومثابرة وفقاً لإمكاناتنا، إذ قد يتطلب الأمر تدخلاً "تشريعياً"، لتعديل النصوص القانونية المتعلقة ببعض الأمور المبيّنة أعلاه.

وأشار معاليه إلى الإنجازات التي حققها القضاء بالفصل بالقضايا، وإعداد دليل الإجراءات لدى أقلام المحاكم ودوائر التبليغات والتنفيذ، وكتاب العدل والتي تم بموجبها الحد إلى درجة كبيرة من مطاطة أطراف الخصومة. وأضاف أن منجزات عام ٢٠٠٩ وعام ٢٠١٠ تشير إلى حدوث تقدم ملموس في أداء الجهاز القضائي والكادر الإداري المساند، والتي جاءت نتاج الجهود التي نبذلها للوصول إلى الأهداف السامية من خلال العمل الدؤوب الفعال الذي يقع على عاتق القضاة ومعاونيهم من كتبة ومحضرين. مضيفاً أننا نسعى خلال عام ٢٠١٠، إلى المزيد من التقدم، والرقى بإرادة قوية وفي إطار أعلى المعايير القضائية لتحقيق رسالتنا، رسالة العدالة وسيادة القانون. وعبر معالي القاضي فريد الجراد عن اعتزازه في دور فخامة الرئيس في إسناد السلطة القضائية، وحرص فخامته على مبادئ العدالة لتحقيق الأمن والاستقرار في المجتمع، كضمانة للتقدم، وتهيئة المناخ الملائم للاستثمار، وقال "لكل ذلك نتطلع إلى دعم سلطتنا القضائية وفق رؤية حددتها استراتيجية مجلس القضاء الأعلى كما عودتنا دائماً".

استناداً إلى ما أنجز خلال النصف الأول من العام الحالي

محاكم الصلح والبدائية تواصل تقدمها في عدد القضايا الواردة والمفصلة

مجموع القضايا	مجموع القضايا	فصل قضايا السير	وارد قضايا السير	فصل محاكم البداية	وارد محاكم البداية	فصل محاكم الصلح	وارد محاكم الصلح
٧٤٣٠٣	٦٩٢٩٢	٤٨٤٢١	٤٨٤١٣	٤٢٩٨	٤١٩٥	٢١٥٨٤	١٦٦٨٤
٦٤٥٢٠	٥٣٩١٥	٣٦٩٩٦	٣٦٩٤٣	٣٨٨٤	٣٨٠٩	٢٣٦٤٠	١٣١٦٣
٦٢٣٢٧	٥٧٦٨٠	٣٨٠١٣	٣٧٩٩٦	٣٦٩٠	٣٤٧٣	٢٠٦٢٤	١٦٢١١

تشير المعطيات التي قدمتها محاكم الصلح والبدائية في المحافظات الشمالية خلال النصف الأول من العام الحالي ٢٠١٠ إلى أن عدد القضايا التي ترد للمحاكم لا زالت للعام الثالث على التوالي في تقدم، كما تتقدم المحاكم في عدد القضايا التي فصلتها. فوفقاً للمعطيات المتوفرة لدى مجلس القضاء الأعلى، بلغ عدد القضايا الواردة إلى هذه المحاكم ما مقداره ٦٩٢٩٢ قضية مقابل ٥٧٦٨٠ قضية وردت في النصف الثاني من العام الماضي، و٥٣٩١٥ قضية وردت في النصف الأول من العام ذاته. كما فصلت المحاكم خلال النصف الأول من العام الحالي ٧٤٣٠٣ قضية مقابل ٦٢٣٢٧ قضية فصلت خلال النصف الأول من العام الحالي، و ٦٤٥٢٠ قضية فصلت في النصف الثاني من العام. وأبرزت الإحصاءات ذاتها أن إنجاز محاكم البداية قد تقدم، وأن معدل فصل القضايا المنظورة أمامها تقدم بصورة ملموسة، فقد فصلت ٤٨٤١٣ قضية مقابل ٣٧٩٩٦ قضية تم فصلها في النصف الثاني من العام الماضي. ويرجع تقدم الفصل بالقضايا إلى الجهود التي يبذلها السادة القضاة للتغلب على مشكلة تراكم القضايا المترامية أمام المحاكم، وإلى الإجراءات التي ينفذها مجلس القضاء الأعلى لتعزيز فاعلية العمل القضائي والتي انعكست إيجابياً على العمل القضائي.

القضاء والنيابة العامة يختتمان مؤتمراً حول سير الدعوى الجزائية



وعبر الجلاد عن أمله بأن يتبادل القضاة وأعضاء النيابة بحث الإشكالات التي تعترض الدعوى الجزائية بما يحقق العدل، فالنيابة تمثل الحق العام، وواجبات النيابة هي دراسة كل دعوى جزائية، وعندما تضع يدها على شيء تحقق فيه، ويصادق على التحقيق من قبل النائب العام، وهذا ورد في قانون المحاكمات الجزائية، و يجب أن يكون محل اعتبار عند اتخاذ كل قرار.

وأضاف «مصلحتنا جميعا في تحقيق التوازن في الاختصاصات التي يحددها قانون السلطة القضائية والمحاكمات الجزائية، والتركيز على الإجراءات التي تتم داخل الجلسة، فالقضاء ملتزم بحيادية تامة ونزاهة، وفي حال وجود أي خلل بين الطرفين، فإن مجلس القضاء هو مرجعية حل الخلافات كون النائب العام عضواً في مجلس القضاء الأعلى».

وقال أمل أن يتم تفعيل التفتيش القضائي وإيجاد عضو من النيابة العامة يوازي درجة قاضي محكمة استئناف للرقابة على عمل النيابة العامة، وتشخيص أداء أعضائها التي تعتمد عليه سبل الترقية، وهناك من أسمع عنه كل خير من النيابة، وأشار إلى أن القضاة ملتزمون بإعطاء صورة صادقة عن كل من يعمل في السلطة القضائية من حيث التزامه وأدائه.

من جانبه قال النائب العام، المستشار أحمد المغني، إن الاحترام شيء متبادل بين أعضاء النيابة العامة والقضاة، والرسالة التي يحملونها رسالة سامية خاصة أن قطاع العدالة عانى كثيراً من الإهمال، مما أدى إلى تراكم القضايا أمام المحاكم، ودعا إلى زيادة عدد العاملين في الجهاز القضائي من القضاء والنيابة العامة، وتطوير الموارد، للتغلب على ظاهرة الاختناق القضائي، والتعاون للعمل على تحقيق العدالة الناجزة. وأضاف المغني أن هذا اللقاء فرصة

اختتم بتاريخ ٢٠١٠/٦/١٢ في مدينة بيت لحم مؤتمر تناول على مدار يومين سير الدعوى الجزائية أمام المحاكم، حيث تم خلاله تقديم أوراق عمل من قبل القضاة وأعضاء النيابة العامة حول «أسباب تكس القضايا الجزائية ووسائل العلاج»، حيث كان المتحدثون، القاضي أسامة الكيلاني رئيس محكمة طولكرم، ورئيس النيابة العامة الدكتور أحمد براك، وحول «الإشكالات التي تواجه سير الدعوى الجزائية» من قبل القاضي محمود جاموس رئيس محكمة جنين، ورئيس النيابة العامة الاستاذ سالم جرار. كما قام قاضي المحكمة العليا رئيس دائرة التفتيش القضائي الأستاذ عزمي طنيجير، والنائب العام المساعد الأستاذ عبد الغني العويبي، بالتعليق على الأوراق المقدمة، والتمهيد للمواضيع التي نوقشت في مجموعات العمل.

وخلال حفل افتتاحه للمؤتمر أكد القاضي فريد الجلاد رئيس المحكمة العليا، رئيس مجلس القضاء الأعلى، أن تطوير نظام إدارة القضايا من أهم أولويات مجلس القضاء الأعلى، وأشار إلى أن سجلات المحاكم تظهر تحقيق إنجاز كبير في فصل القضايا خلال الأشهر الأولى من العام ٢٠١٠، وقال إنه على الرغم من هذه الإنجازات فإنه لا يزال أمام مجلس القضاء الأعلى الكثير كي يقوم به.

وقال الجلاد إن العلاقة بين النيابة العامة والقضاء متميزة ويجمعها قانون واحد، فالسلطة القضائية واحدة ليست مجردة وليست ذات شطرين، وقد حدد قانون السلطة القضائية في مواده اختصاصات القضاء واختصاصات النيابة، داعياً للإبتعاد عن التداخل في الصلاحيات وإيجاد تفاعل بين الجانبين، فالنيابة العامة هي طرف في دعوى أمام المحكمة وهناك واجبات على جميع الأطراف تأديتها.

أنظر صفحة ١١ من المجلد (تكس القضايا الجزائية الأسباب ووسائل العلاج)، ورقة قدمت في المؤتمر

قاضيا بداية جدد يؤديان اليمين القانونية أمام رئيس المحكمة العليا وأعضاء مجلس القضاء الأعلى



أدى صباح يوم الاثنين الموافق ٢٤/٥/٢٠١٠ القاضيان عصام خليل صالح فران، وعز الدين أحمد عبد السلام شاهين اليمين القانونية أمام القاضي فريد الجلاد، رئيس المحكمة العليا، رئيس مجلس القضاء الأعلى، وأعضاء المجلس بعد أن تم تعيينهما قاضيي بداية.

وكان قد صدر بتاريخ ١٩ أيار ٢٠١٠ مرسوم رئاسي عن الرئيس محمود عباس، رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية يقضي بتعيين القاضيين المذكورين بدرجة قاضي محكمة بداية، وذلك بناء على تنسيب مجلس القضاء الأعلى في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٠، بعد أن خاضا بنجاح كامل اجراءات مسابقة تعيين قضاة بداية في مرحلة سابقة.

وقال القاضي فريد الجلاد أنه سيتم تهيئة القاضيين المعينين ضمن برنامج تدريبي يهدف إلى دمجهما بالعمل القضائي، والذي سيركز على جوانب عدة من بينها قواعد مدونة السلوك المتعلقة بعمل القضاة.

وخاطب الجلاد القاضيين المعينين «تهنئا بالخبرة القضائية والخبرة القانونية للقاضي، لكن يهنا بنفس الدرجة كيف يحافظ القاضي على سلوكه وأدائه، فالقضاة كلهم يسيرون في نفس المركب، وأي مساس من أي قاض بشأن معين، يمس العمل القضائي برمته»، مشيداً بكفاءة القاضيين المعينين.

من جانبه حيا القاضي اسحق مهنا، قاضي المحكمة العليا في غزة، والذي شارك من خلال نظام الفيديو كونفرنس،

القاضيين المعينين، وتمنى لهما التوفيق في عملهما مشيراً إلى أن مهنة القاضي ليست سهلة، فالقاضي هو الذي يحكم بين خصمين، وعليه أن يكون على قدر المهمة.

يذكر أن جميع أعضاء مجلس القضاء الأعلى شاركوا إلى جانب رئيس المحكمة العليا في أداء اليمين للقضاة الجدد، وهم القضاة سامي صرصور نائب رئيس المحكمة

العليا، محمد سدر قاضي المحكمة العليا، اسحق مهنا، قاضي المحكمة العليا، علي الفرا رئيس محكمة استئناف غزة، حلمي الكخن رئيس محكمة استئناف رام الله، طلعت الطويل رئيس محكمة استئناف القدس، المستشار أحمد المغني النائب العام، و خليل كراجه وكيل وزارة العدل.

مجلس القضاء الأعلى وجامعة بيرزيت يوقعان مذكرة تفاهم للتعاون في نشر المعلومات القانونية



وقع بتاريخ ٢٦ أيار ٢٠١٠ مجلس القضاء الأعلى في المركز الإعلامي القضائي في البيرة، مذكرة تفاهم مع جامعة بيرزيت، لتعزيز سبل التعاون بين المكتب الفني في المحكمة العليا، ومعهد الحقوق في الجامعة من أجل إيجاد تعاون مشترك لنشر الأحكام الصادرة عن المحكمة العليا، على قاعدة البيانات من خلال برنامج المقتفي الذي يمثل قاعدة قانونية للوصول إلى التشريعات والأحكام القضائية الفلسطينية. وعبر القاضي فريد الجلاد رئيس المحكمة العليا، رئيس مجلس القضاء الأعلى عن فخر مجلس القضاء بالتعاون مع جامعة لها تاريخ فلسطيني عريق مثل جامعة بيرزيت، وقال إن توقيع مذكرة التفاهم هو حدث هام على صعيد القضاء والبحث القضائي، لأن السوابق القضائية مهمة لتفسير القانون، بما يؤدي إلى إثراء الصفحات الإلكترونية لكل من موقع المقتفي، وموقع مجلس القضاء الأعلى، وفي ختام كلمته عبر عن أمله بمزيد من التعاون بين المجلس والجامعة. ومن جانبه شكر الدكتور نبيل قسيس رئيس جامعة بيرزيت القاضي فريد الجلاد وجميع العاملين في السلطة القضائية، على الجهد الذي يبذونه في سبيل تطبيق القانون، وتعزيز مبدأ سيادة القانون في

فلسطين. وقال إن مذكرة التفاهم تأتي كخطوة باتجاه تعزيز العلاقة والمشاركة الفعالة ما بين القطاع العام والمؤسسات الأكاديمية في فلسطين. وأشار قسيس إلى أنه سبق وأن تم في العام ٢٠٠٤ توقيع مذكرة بين جامعة بيرزيت ومجلس القضاء، مما أدى إلى تحديث المقتفي بحوالي ٢٢٠٠٠ حكم قضائي مفهرسة ومبوية باستخدام أفضل الأساليب التكنولوجية إضافة إلى ربطها مع حوالي ١٥٠٠٠ تشريع تمثل الإرث التشريعي والقضائي لفلسطين بجميع مراحلها. وعقب القاضي عماد سليم رئيس المكتب الفني على توقيع مذكرة التفاهم قائلاً إن توقيع هذه المذكرة يؤدي إلى التحديث الدائم للصفحة الإلكترونية للأحكام القضائية الأمر الذي يلبى طموح مجلس القضاء في إيصال المعلومات القانونية لجميع المهتمين وخاصة القضاة، ويساهم كذلك في تطوير برنامج المقتفي كقاعدة قانونية وقضائية. ويذكر أنه وقع على المذكرة إلى جانب القاضي فريد الجلاد، والدكتور نبيل قسيس، القاضي عماد سليم قاضي المحكمة العليا، رئيس المكتب الفني، والدكتور غسان فرمند مدير معهد الحقوق في الجامعة، وشارك في الحفل عدد من القضاة، وممثلون عن وسائل الإعلام ومؤسسات المجتمع المدني.

هل أخطاء الهيئة المستقلة في التعليق على حكم قضائي؟

بقلم: ماجد العاروري



تلقيت دعوة لحضور ورشة عمل تتعلق بمناقشة تعليق خبير القانون الإداري الدكتور علي الشطناوي بخصوص قرار محكمة العدل العليا رد دعاوى المعلمين المصولين من الوظيفة العمومية بسبب عدم الاختصاص، وحين توجهت إلى الورشة كانت من حيث الترتيب والحضور أشبه بمؤتمر صحفي، إذ دعيت العديد من وسائل الإعلام لتغطية وقائع الورشة، والبعض حضر لبثها بصورة مباشرة، وجرت خلال الورشة نقاشات وآراء اتخذت منحاً عديدة بعضها كان يتعلق بقرار المحكمة والبعض الآخر خرج عن الموضوع نصاً وروحاً. المقدمة التي بدأ بها مفوض عام الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان الورشة كانت متزنة، وحاولت أن تحدد مسار الورشة وهدفها، بما لا يمس بالقضاء واستقلاله وحياده. وفي جوانب متعددة أشاد المفوض العام بنزاهة القضاء الفلسطيني وقراراته، وبعد ذلك طلب من أحد محامي الهيئة تقديم عرض لمضمون تعليق الشطناوي.

الجانب الذي يهمني في هذا المجال ليس ما خلص إليه التعليق بأن قرار الأغلبية في هيئة المحكمة فيما يتعلق بقرار رد دعوى قضية المدرسين كان خطأ، وتأييده لقرار الأقلية، فلا أحد يختلف أن القضاة قد يخطئون ليس في فلسطين فحسب، بل في كل أنحاء العالم، والذي يقرر أن المحكمة أخطأت هو الهيئة القضائية الأعلى التي يتم التوجه إليها للطعن بقرار المحكمة الأقل درجة، وقد بدأت العديد من قرارات محكمتي الاستئناف والنقض في فلسطين بعبارة «أخطأت المحكمة مصدره القرار المطعون فيه»، وهذا لا يعيب المحكمة أو النظام القضائي بل يعزز ثقة المتقاضين بالنظام القضائي ويشعرهم بتحقيق العدالة حتى لو أخطأت هيئة المحكمة بقرارها. لكن يأتي حال من الأحوال لا يجوز أن يعلق المحامون والمتخصصون على قرارات المحكمة لا ذماً ولا مدحاً، والكلمة الوحيدة التي تقال في مثل هذا المقال نحترق قرار المحكمة.

هل هذا يعني أن القرارات القضائية منزهة عن التعليق عليها؟ الإجابة على ذلك قطعاً لا. فالقرارات القضائية يمكن التعليق عليها، لكن بضوابط، وهذه الضوابط حددها فقهاء القانون، وأصبحت مساقات تدرس في كليات الحقوق في عدد من جامعات العالم، ومن الشروط التي حددها الفقهاء، وهنا أقتبسها «أن يكون التعليق صادراً من شخص متخصص، وأن يتناول حكماً استنفدت طرق الطعن عليه، تقادياً لمحنة التأثير على قضاء الطعن، وألا يناقش التعليق إلا المبادئ التي شيد عليها الحكم ببناء دون أدنى تعرض للهيئة التي أصدرته أو التفتيش في خبايا النوايا أو مكونات الضمان، وأن يتم التعليق من خلال مطبوعة قانونية متخصصة».

المتخصص لما جرى يصل إلى نتيجة فحواها أن الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان استوفت شرط أن يكون التعليق قد صدر من شخص متخصص، وراعت شكلاً أن القضية قد استنفدت كل وسائل الطعن فيها، إلا أنها لم تراعي ذلك ضمناً. فمقصود شرط أن تكون القضية قد استنفدت كل وسائل الطعن هو عدم التأثير على قرار القاضي، وهنا مست الهيئة هذا البعد كونها تعلم أن هناك قضايا أخرى تتعلق بنفس الموضوع أمام المحكمة، ونشرها للتعليق من شأنه أن يؤثر على قرار القضاة، وهذا يمس باستقلال القضاء، وبالتالي وقعت بالخطأ، فأحد القضاة أبدى انزعاجه وقال أنا أحجم عن المشاركة في أي هيئة تشكل لمناقشة باقي القضايا، فقد أصبح لدي رأي قبل أن أنظر حتى في الملف، وبالتالي فقد أضر بتحقيق العدالة نشر الرأي في وقت تنتظر فيه قضايا مشابهة.

والجانب الآخر الذي خالفت فيه الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان قواعد التعليق على الأحكام القضائية هو عدم نشرها للتعليق في مجلة قضائية متخصصة ولجونها إلى نشر هذا التعليق خلال ورشة مفتوحة أمام وسائل الإعلام، وتقديمها لمضمون هذا الرأي بطريقة مقننة حملت جوانب فهم مختلفة من قبل المشاركين في النقاش، كانت صورته في بعض الأحيان مشبوهة، وهذا أمر لا أعتقد أن شخصاً جليلاً بمكانة الدكتور علي الشطناوي يقبل به، فهو للأمانة راعي من جانبه قواعد التعليق العلمي على الحكم القضائي، لكن من استخدم هذا التعليق لم يراعي باقي الشروط حين عرض الرأي.

إن قواعد العدالة هي تحقيق الطمأنينة في نفوس المتقاضين، وفلسفة علنية المحاكم، هي تحقيق هذه الغاية، وهناك جوانب يجوز راقبتها والتحقق منها حتى نطمئن بأن لدينا قضاء نزيهاً وعادلاً، وأبرز ما يمكن رقاوبته والتحقق منه هو مدى توفر مبدأ ضمانات المحاكمة العادلة في كل المحاكمات التي تجري، فإذا اختل هذا الشرط وجب على كل الجهات الحريصة على استقلال القضاء الخروج إلى العلن والقول بصوت مرتفع وواضح

أن ضمانات المحاكمة العادلة ممسوس بها، ويجب التدخل لضمانها، ولا يشكل ذلك مساً باستقلال القضاء.

كما أن العمل الإداري الموابك للعمل القضائي يجب أن يكون مفتوحاً للرقابة والتعليق، فهو ليس محصناً من التطبيق كما هو الأمر بقرارات المحاكم، وفي هذا المجال يمكن مراقبة مدى التزام القضاة بعملهم، أو طريقة تعاملهم مع الجمهور، وطول أو قصر إجراءات التقاضي وغير ذلك من الإجراءات ما دام ذلك لا يستهدف الحكم القضائي. إن هذه الأمور ليست منزهة عن التعليق كونها تتناول جوانب إجرائية، ولا تتعلق بالحكم القضائي.

عمل مجلس القضاء الأعلى ودوائره أيضاً ليس محصناً عن المراقبة والتقييم، فهي دوائر عمل إداري يمكن أن يقيم أدائها ويقاس مدى مساهمته في تعزيز استقلال القضاء. كما أن تعامل السلطات الأخرى مع السلطة القضائية أمر يجب مراقبته وتقييمه، خاصة فيما يتعلق بتدخل السلطة التنفيذية بعمل القضاة، أو ممارسة ضغوط أو محاولة ممارسة ضغوط على القضاة. إن مثل هذه التدخلات هي أعمال يجب التصدي لها بقوة وحزم، كما يجب أن تراقب السلطة التنفيذية إن كانت توفر للسلطة القضائية كل مقومات الاستقلال، وفي مقدمة ذلك موازنة مستقلة كافية لكل احتياجات القضاء دون تدخل في شؤون القضاء.

إن عدم لجوء مجلس القضاء الأعلى لأي إجراءات بحق من يخالفون القانون في تعليقاتهم على قرارات المحاكم، هو أمر يجب لصالح القضاء الفلسطيني، الذي أدرك منذ أن وقع مذكرة تفاهم مع مؤسسات المجتمع المدني أن هذه المؤسسات تشكل عونا له في الدفاع عن استقلاله، وبالتالي فقره عن ملاحقة بعض المخالفات القانونية الماسة به يأتي في هذا السياق، وليس في أي سياق آخر.

الدرس الذي يجب أن نستخلصه بعد قرار محكمة العدل العليا بخصوص قضية المدرسين، أن المطلوب هو قضاء إداري من درجتنا تقاض، فبقاء القضاء كما هو من درجة واحدة لا يمكن أن يحقق العدالة فيما لو أخطأ القضاة بقراراتهم. كما أن تحقيق العدالة لا يقتصر على القضاء فحسب، بل بإمكان الحكومة الفلسطينية أن تعيد النظر في قرارات فصل المدرسين ما دام قرار المحكمة رد الدعوى لعدم الاختصاص ولم يبحث بالموضوع فهي بذلك لم تلغي حقاً لأحد ولم تثبته لأحد.

إن عدم لجوء مجلس القضاء الأعلى لأي إجراءات بحق من يخالفون القانون في تعليقاتهم على قرارات المحاكم، هو أمر يجب لصالح القضاء الفلسطيني، الذي أدرك منذ أن وقع مذكرة تفاهم مع مؤسسات المجتمع المدني أن هذه المؤسسات تشكل عونا له في الدفاع عن استقلاله، وبالتالي فقره عن ملاحقة بعض المخالفات القانونية الماسة به يأتي في هذا السياق، وليس في أي سياق آخر.

رواتب القضاة الفلسطينيين... حقائق وتناقضات



داوود درعاوي
قاضي محكمة بداية رام الله

بالعجز الإقتصادي على دافعيته للعمل؟ خاصة إذا ما أضفنا على هذه الحقائق حقائق أخرى تعمل مفاعيلها بذات الإتجاه كعدم وجود أية إمتيازات للقضاة مقارنة بكبار موظفي السلطة ومدراءها العاملين كالسيارة، كويونات الوقود، بدل خلوي، بدل علاوات إدارية، بدل درجة علمية (ماجستير ودكتوراة) وهي لا تحتسب للقضاة اسوة بموظفي السلطة، بدل المواصلات والذي يقل عن متوسط بدل المواصلات لباقي موظفي السلطة، عدم الإحتفاظ بأقدمية الدرجة عند الترقية، غياب أية محفزات ترفيحية للقضاة اسوة بأقرانهم في العالم، عدم تمتع القاضي بأي خدمة مجانية لمرافق السلطة.

طبيعة العمل القضائي التي لا تستوعب عمل القاضي في أي مجال آخر لتحسين دخله، طبيعة الرواتب المتدنية مقارنة برواتب القضاة في الدول العربية المجاورة كالاردن؟! ضغط العمل والإختناق القضائي؟؟؟؟

على الرغم من التآكل الكبير في رواتب القضاة الفلسطينيين وتغيير إمتيازاتهم إلا أن معدل القضايا المفصلة لحجم القضايا المنظورة أمام القضاء الفلسطيني في تصاعد كبير منذ العام ٢٠٠٠ والتي لم تكن تتجاوز ١٥٠٠٠ قضية مفصلة سنويا في الضفة والقطاع في حين بلغ عدد القضايا المفصلة في العام ٢٠٠٩ ما مقداره ١٢٦٨٤٧ قضية مفصلة في الضفة الغربية وحدها حسب إحصائيات مجلس القضاء الأعلى، أي تضاعفت نسبة المفضول من القضايا ثمان مرات بالرغم أن نسبة الزيادة في عدد القضاة لا تذكر مقارنة بزيادة المفضول من القضايا، كما أن استطلاعات الرأي تؤكد تنامي ثقة الجمهور بالقضاء الفلسطيني من حيث الأداء والنزاهة والشفافية والحياد(دراسة مركز أوراود نيسان ٢٠٠٩).

إذا كيف ينسجم هذا التنامي في أداء القضاة المهني مع التآكل في رواتبهم وكيف يمكن تفسير هذا التناقض؟؟ وهل يعني ذلك أن أوضاعهم الاقتصادية لم تتأثر من هذا التآكل؟ ليس من باب اللزوم العقلي أن ينعكس ذلك على الأداء؟ ألم يقل علي بن أبي طالب كرم الله وجه يوما أن «من ضاق عليه العدل فالجور عليه أضيق» ألم يقل «الفقر منقصة الدين، مدهشة للعقل داعية للمقت»؟؟

في سياق الإجابة على هذه الأسئلة فلا بد للكاتب أن يسقط تفكيره على الإجابة ويغلب التفاؤل على خيبة الأمل والنجاح على الفشل ومن هذا المنطلق فإن صمام الأمان لدى القضاة الفلسطينيين من الرزدة أو الهروب هو دافع الإنتماء للمهنة وفهم العمل القضائي بكونه تكليف وواجب وطني لترسيخ العدل واستجابة ضرورية لحاجة المجتمع الفلسطيني للأمن والأمان الداخلي كمتطلب من متطلبات الصمود على الأرض، وهذا يفسر التنامي في الأداء مؤقتاً، لكن على المستوى الذاتي الدائم فإن شعور القضاة بالإجحاف الإقتصادي يعمل مفاعيله في حالة الضغط والرجح والضيق التي تتخلل نفوس القضاة اليومية في مواجهة المتطلبات المتصاعدة للأسرة والأطفال والتعاطي مع أساسيات العيش والتواصل مع المحيط الإجتماعي، فيدفع القاضي ثمناً لها إحتراقاً لمشاعره واغتراباً عن آلامه التي تبقى حبيسة كبرياه إلى أن تعبر عن نفسها بصورة أو بأخرى في وقت ما إرتداداً للخلف (تراجع في الأداء المهني أو الأخلاقي) أو هروباً إلى الأمام (رفض للواقع وتصادم معه) وكلاهما سيان من حيث النتيجة، ذلك أن « بقاء الحال من المحال» وأن « الناس من صعوبة البكاء غالباً ما يضحكون».

مثل قانون السلطة القضائية رقم ١ لسنة ٢٠٠٢، نقطة تحول في مواقف السلطتين التنفيذية والتشريعية تجاه إنصاف القضاة الفلسطينيين، والذي تبني في ذيله جدولا لرواتب وحقوق القضاة المالية تمثلت حداً مقبولاً لهذه الرواتب بالمقارنة بقيمتها الشرائية آن ذاك والوضع العام للرواتب في السلطة الوطنية الفلسطينية، وينسجم واعتبار الطبيعة الخاصة لعمل القاضي وضرورة شعوره بالإنصاف وعدم الإجحاف بما ينعكس على أدائه وطبيعة عمله سلباً أو إيجاباً، بما يجنبه مواطن الشبهات وضغط الحاجة والعوز، وعلى الرغم أن قانون السلطة القضائية المذكور لم يتضمن أية إمتيازات مالية للقضاة غير ما تعلق بالرواتب إلا أنه قوبل بالرضا العام من مجموع القضاة حينها مقارنة برواتب القضاة قبل ذلك. فعلى سبيل المثال أصبح إجمالي راتب قاضي الصلح مبلغ ١٧٠٨ دولار يضاف عليها بدل المواصلات بمعدل ٧٠٠ شيكل بحيث لا يتجاوز صافي الراتب معادلاً بالشيكل مبلغ ٧٠٠٠ آلاف شيكل شهرياً بعد إجراء الإقتطاعات من الراتب، وصافي راتب قاضي البداية أصبح في حدود ٨٢٠٠ شيكل، والإستئناف في حدود ٩٥٠٠ شيكل، أما صافي رواتب قضاة المحكمة العليا فأصبح في حدود ١١٥٠٠ شيكل، ومنذ تاريخ دخول قانون السلطة القضائية حيز النفاذ بتاريخ ١٨/٦/٢٠٠٢ بعد شهر من نشره في الوقائع الفلسطينية لم تجري أية تعديلات على رواتب القضاة الأمر الذي يثير السؤال حول القيمة الشرائية لرواتب القضاة عند إقرارها مقارنة مع القيمة الشرائية لها الآن، وكيف تأثرت رواتب القضاة بتغيير جدول غلاء المعيشة؟ للإجابة على هذا السؤال وبالرجوع لمعادلة إحتساب معدل غلاء المعيشة المنشورة على موقع الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني www.pcbs.gov.ps فإن نسبة التغير في جدول غلاء المعيشة في الفترة الممتدة بين دخول قانون السلطة القضائية حيز النفاذ بتاريخ ١٨/٦/٢٠٠٢ وحتى تاريخ ١/٤/٢٠١٠ هي نسبة ٣٧.٠١٢٪ في الأراضي الفلسطينية ويبين الجدول التالي أثر نسبة التغير في جدول غلاء المعيشة على رواتب القضاة كما يلي:

درجة القاضي	الراتب الأصلي بالشيكل	مبلغ الزيادة في غلاء المعيشة بالشيكل	الراتب المفترض بالشيكل
صلح	٧٠٠٠	٢٥٩٠,٨٦٩	٩٥٩٠,٨٦٩
بداية	٨٢٠٠	٣٠٣٥,٠١٨	١١٢٣٥,٠١٨
استئناف	٩٥٠٠	٣٥١٦,١٧٩	١٣٠١٦,١٧٩
عليا	١١٥٠٠	٤٢٥٦,٤٢٨	١٥٧٥٦,٤٢٨

وبقراءة سريعة للأرقام الصماء التي بينها الجدول فإن قيمة الراتب المقترض ان يتقاضاه قاضي الصلح اليوم بما يساوي القيمة الشرائية لراتبه وفقاً لقانون السلطة القضائية عند دخوله حيز النفاذ هو مبلغ ٩٥٩٠ شيكل بدلاً من ٧٠٠٠ شيكل، وقاضي البداية مبلغ ١١٢٣٥ شيكل بدلاً من ٨٢٠٠ شيكل والإستئناف مبلغ ١٣٠١٦ شيكل بدلاً من ٩٥٠٠ شيكل، وأخيراً راتب قاضي العليا ١٥٧٥٦ شيكل بدلاً من ١١٥٠٠ شيكل، وذلك مع الأخذ بالإعتبار أن معدل غلاء المعيشة يحسب على أساس السلع والخدمات الأساسية دون الكمالية أو الترفيحية والتي تضاعفت عدة مرات منذ العام ٢٠٠٢ نتيجة للتغيرات الاقتصادية العالمية، إذن وفقاً للحقائق السابقة والتي لا تكذب أو تتجمل ما هو أثر هذا التآكل في رواتب القضاة على حياتهم اليومية وكيفية تدبر الإحتياجات الأساسية، ما هو أثر شعور القاضي

تتمة الافتتاحية

القضاء الأعلى للبحث عن آلية إدارية تساعد هذه الأطراف على القيام بواجبها في تمكين العمل القضائي، وتنظم العلاقة بين النشاط الفني القضائي من جهة والنشاط الإداري المساند للعمل القضائي من جهة أخرى، وهنا جاءت فكرة إنشاء إدارة المحاكم يتبع رئيسها إلى مجلس القضاء الأعلى، الذي يقع ضمن مهامه الإشراف على كل مرافق السلطة القضائية كانت إدارية أم فنية، وبذلك رسمت حدود العلاقة بين القضاء والإدارات بوضوح، وبقيت تتبع المرجعية ذاتها، مما انعكس إيجابياً على إدارة الدعوى، وبالتالي الفصل بالقضايا، والنجاح الذي حققته المحاكم خلال العامين الأخيرين لا يعيش بمعزل عن التطورات الإدارية في العمل القضائي.

وفي هذا السياق علينا الإشارة والإشادة بالجهود التي تبذلها باقي الإدارات مثل المكتب الفني وإدارة التخطيط والمشاريع، ودائرة تكنولوجيا المعلومات، وإدارة الإعلام والمعلومات، حيث يعمل كل في مجال اختصاصه بروح التعاون والتكامل، وأضعا كل طرف من هذه الأطراف نصب أعينه تحقيق كل الأهداف التي وردت في الخطة الإستراتيجية للسلطة القضائية. لا شك أن نجاح السلطة القضائية وإدارتها ما كان ليحقق لولا الدعم الذي تلقته السلطة القضائية، الدعم الذي تلقته من الرئيس والحكومة في توفير ما أمكن من احتياجات السلطة القضائية، والمساعدات التي يقدمها مجتمع المانحين للسلطة القضائية مثل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، والإتحاد الأوروبي والكنديين واليابانيين والهولنديين وبرنامج الأمم المتحدة للإنماء، وفي هذا السياق نود الإشارة بكل الأطراف وبالمشاريع التابعة لها والتي تعمل وبالتنسيق مع مجلس القضاء الأعلى على دعم القضاء ومثال على ذلك مشروع "نظام لسيادة القانون" الممول من الوكالة الأمريكية، و"سيادة ٢" الممول من الإتحاد الأوروبي، و"كرامة" الممول من قبل الحكومة الكندية.

ويهتم مجلس القضاء الأعلى بتقييم فاعلية هذه المشاريع والمساعدات التي تقدمها للسلطة القضائية، وتقييم أثرها في تحقيق أهداف السلطة القضائية ومقارنة هذا الأثر بالتكلفة المالية المقدمة لتحقيقها، وبالتالي فحص أفضل الوسائل الممكنة للاستفادة من هذه الموارد في خدمة القضاء. لا بد من تعزيز التعاون والتنسيق بين كل الأطراف التي تقدم مساعدات للسلطة القضائية، وأن تكون برامج عملها مصممة وفقاً لاحتياجات القضاء، فالتنسيق الحاصل بين أطراف النظام العدلي الفلسطيني يجب أن يقابله تنسيق بين المانحين أنفسهم، حتى تتم إدارة هذه الموارد بأفضل طريقة ممكنة لخدمة القضاء، ما دامت الغاية المحددة من وجودها في فلسطين هو خدمة القضاء، وشفافية العمل فيه مصلحة للجميع.

هيئة التحرير

اختتام أعمال المؤتمر الأول لإدارة المحاكم

مجلس القضاء الأعلى يستحدث منصب رئيس الديوان ويفعل وحدة رقابة الجودة في المحاكم الفلسطينية



بضرورة التعاون بين مختلف الدوائر والمحاكم عند تطبيق الآليات وتطوير الأدوات الملائمة لتنفيذ الأعمال التي تساعد رئيس الديوان على تنفيذ مهامه بشكل جيد، وتطوير آليات الرقابة الإدارية المتوازنة وعمليات المراجعة والتقييم، للنهوض بمستوى الأداء وتحسينه بشكل ملموس. ويطلب المشاركون بتطوير وصف وظيفي لكل من وظيفة رئيس الديوان، ومدير خدمات المحاكم/مدير الجودة، بحيث يوضح مسؤولياته ومهامه وتبعيته، وعلاقاته مع مختلف الأقطاب من إدارة المحاكم، رؤساء المحاكم، القضاة، الجمهور، والموظفين، وتحديد المؤهلات والخبرات اللازمة والتي يجب توافرها لإشغال هذا المركز. واقترح المشاركون وضع الطول الملائمة بخصوص تبعية محاكم الصلح المنفردة وتشمل دوراً، حلول، طوباس، سلفيت، من الناحية القانونية والإدارية، واتخاذ قرار بذلك من قبل إدارة المحاكم أو مجلس القضاء الأعلى. كذلك طالبوا بتطوير الإجراءات الموحدة بما يكفل تطوير العمل الإداري في المحاكم وبحيث تشمل تعليمات للموظفين والعاملين في المحاكم والجمهور. وأوصى المشاركون بضرورة عقد اجتماعات دورية متخصصة، على مختلف المستويات الإدارية داخل المحكمة بهدف ضمان حسن سير العمل وتوفير المعلومة في الوقت المناسب وتذليل العقبات التي تواجه الموظفين وعلى الأخص رؤساء المحاكم، واعتماد الدليل الإرشادي لإدارة المحاكم كمرجع في تحديد مسؤوليات وصلاحيات ومهام رؤساء الديوان ومحاوّر الدليل المختلفة مع التنويه إلى ضرورة تطويره كلما دعت الحاجة مواكبة لمتطلبات العمل، واعتماد معايير مبنية على الأوزان حسب أهميتها بحيث تستخدم في تقييم الموظفين بشكل موحد في جميع المحاكم. ويذكر أن المؤتمر عقد بالتعاون مع مشروع نظام الممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية وشارك فيه الدكتور هاورد سومكا، رئيس الوكالة، وحضره كل من النائب العام أحمد المغني، وقضاة من المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف، والقاضي عزت الرامي رئيس إدارة المحاكم، والقضاة رؤساء المحاكم، ونبيل سعيقان مدير مشروع نظام وطاقم المشروع، وفريق من وزارة العدل، وممثلين عن الجهات والوكالات المانحة، وموظفين من دوائر الكاتب العدل والتنفيذ والأرقام ورؤساء الديوان من كافة المحاكم الفلسطينية.

اختتم بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٠ في مدينة بيت لحم أعمال المؤتمر الأول للعاملين في إدارة المحاكم (موظفو المحاكم) بعنوان "دور إدارة المحاكم في تعزيز فعالية القضاء" والذي استمر ثلاثة أيام، وذلك بحضور القاضي فريد الجلال رئيس المحكمة العليا، ورئيس مجلس القضاء الأعلى، وتم الإعلان خلال مداوات المؤتمر عن استحداث منصب جديد في محاكم البداية في الضفة الغربية، هو منصب رئيس ديوان المحكمة ليكون معاوناً لرئيس المحكمة ومسؤولاً عن إدارة الملفات وإدارة سير الدعوى، ويعاونه عدد من المساعدين القانونيين والإداريين، كما تم التعريف بوحدة رقابة الجودة ووظائفها واختلافها عن التفتيش القضائي، وتعريف المشاركين بألية تنفيذ التدقيق الداخلي. وخلال افتتاحه للمؤتمر أكد القاضي فريد الجلال أن الترابط والتفاعل بين الكادر الإداري والفني في مجلس القضاء هو الذي استطاع تحقيق إنجازات المجلس، وقال إن هدف مجلس القضاء هو إحرار ثقة المواطن الفلسطيني وتعزيز صموده، وأشاد بجهود العاملين في السلطة القضائية وقال إنه يفضلها وصلت نسبة الزيادة في الفصل في القضايا إلى ٦٥٪ عن عام ٢٠٠٩، وأكد أن القضاة والموظفين ساهموا في تعزيز فاعلية واستقلال القضاء، وفي ختام حفل الافتتاح تم توزيع شهادات التقدير على العاملين تقديراً لجهودهم.

وفي ختام المؤتمر أعلن القاضي عزت الرامي، رئيس إدارة المحاكم البيان الختامي للمؤتمر الذي استعرض المواضيع التي ناقشها مثل إدارة المحاكم واختصاصها ووظائفها، ودورها وارتباطها بمجلس القضاء.

وتم استعراض دور ومهام ومسؤوليات رئيس الديوان، في إدارة المحكمة من حيث إدارة السجلات، إدارة سير الدعوى، الموارد البشرية، خدمة الجمهور، التخطيط الاستراتيجي، الدعم القضائي، الإدارة المالية، وتكنولوجيا المعلومات، وعلاقة رئيس الديوان برئيس المحكمة، القضاة، فريق إدارة المحاكم، وموظفي المحكمة ومسؤوليات رئيس القلم، في ضوء استحداث منصب رئيس الديوان. وقدم المشاركون في المؤتمر مداخلات حول خدمات المحاكم بخصوص الرقابة والجودة والمتابعة من حيث وظائفها، أهميتها، وشرح نظام المراقبة والتقييم، بما في ذلك آلية تنفيذ التدقيق الداخلي، وقوائم التفتيش بصفقتها معايير أولية يتم الاستناد إليها عند إجراء المراجعات والتقييم للأداء. كما اقترح بعد انتهاء أعمال المؤتمر القيام بقياس أثر المؤتمر على المشاركين من خلال إعداد إحصاء بياني يوضح الأثر وأوصى المشاركون في نهاية الجلسة الختامية،

المركز الإعلامي القضائي
في السلطة القضائية
مجلس القضاء الأعلى

مقابل عمارة شؤون اللاجئين - خلف فندق
سيتي إن - البالوع - البيرة
هاتف: 00970 2 2422310
majed.arouri@gmail.com
http://www.courts.gov.ps

هيئة التحرير

القاضي اسحق مهنا
القاضي ايمان ناصر الدين
القاضي مازن سيسالم
القاضي رشاد حماد
القاضي ثريا الوزير

تدقيق: فاتح حمارشة

إشراف

القاضي فريد الجلال
رئيس مجلس القضاء الأعلى

رئيس التحرير
ماجد العاروري

قضاء أوّنا

نشرة فصلية تصدر عن السلطة القضائية
(مجلس القضاء الأعلى)

الآراء الواردة في المقالات تعبر عن آراء كاتبها
ولا تعبر بالضرورة عن رأي المحاكم



بدعم من مشروع نظام الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية